

# Home Audio System

FR Mode d'emploi



©2013 Sony Corporation Printed in China

CMT-SBT100/SBT100B

http://www.sony.net/



## AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, n'obstruez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec un journal, une nappe, une tenture, etc. N'exposez pas l'appareil à une source de flamme nue (par exemple, une bougie allumée).

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des échauffements ou des gouttes d'eau et ne posez pas dessus des objets remplis de liquides, notamment des vases.

N'installez pas l'appareil dans un endroit exigu tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré. La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'appareil du secteur, branchez l'appareil sur une prise secteur facilement accessible. Si vous constatez une anomalie de l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'exposez pas les piles ou un appareil contenant des piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil ou à des flammes. L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il est branché à la prise secteur, même si l'appareil a lui-même été éteint.

Une pression sonore excessive des écouteurs ou du casque peut provoquer des pertes d'audition. Cet appareil a été testé et déterminé comme étant conforme aux limites définies dans la Directive EMC en utilisant un câble de raccordement de moins de 3 mètres.

**ATTENTION**  
Les instruments optiques avec ce produit augmente les risques pour les yeux.

Cet appareil est classé comme produit LASER, CLASSE 1. Ce marquage se trouve à l'extérieur, à l'arrière. Pour les utilisateurs en Europe Des câbles et connecteurs correctement blindés et mis à la terre doivent être utilisés pour le raccordement à des ordinateurs hôtes et/ou des périphériques.

**Avis aux clients : les informations suivantes ne concernent que les appareils vendus dans les pays appliquant les directives de l'Union européenne.**  
Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.

Par la présente Sony Corp. déclare que l'appareil est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

**Remarque concernant les DualDiscs**  
Un DualDisc est un disque à deux faces, un enregistrement DVD d'un côté et un enregistrement audio numérique de l'autre. Le côté de l'enregistrement audio n'étant cependant pas conforme à la norme Compact Disc (CD), la lecture sur ce produit n'est pas garantie.

**Disques audio codés avec des technologies de protection des droits d'auteur**  
Ce produit est conçu pour lire les disques conformes à la norme Compact Disc (CD). Depuis peu, certaines maisons de disque commercialisent des disques audio codés avec des technologies de protection des droits d'auteur. Nous attirons votre attention sur le fait que, parmi ces disques, certains ne sont pas conformes à la norme CD et ne peuvent être lus par ce produit.

**Licence et avis sur les marques commerciales**  
Windows Media est une marque commerciale ou déposée de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.  
Technologie de codage audio MPEG Layer-3 et brevets sous licence concédée par Fraunhofer IIS et Thomson.  
Les marques verbales et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées et la propriété de BLUETOOTH SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Corporation est réalisée sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.  
Mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.  
Android est une marque commerciale de Google Inc.  
Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans licence de Microsoft ou d'une filiale de Microsoft autorisée.  
Les noms de système et de produits figurant dans le présent manuel sont généralement des marques commerciales ou des marques déposées du fabricant. Les symboles ® et ™ sont omis dans ce manuel.

**Recyclage des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)**

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En s'assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matériaux aidera à préserver les ressources naturelles. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie ou le magasin où vous avez acheté le produit.

**Élimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)**

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb. En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

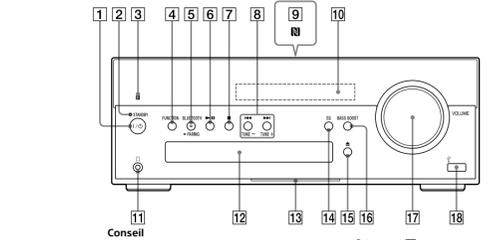
Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.

En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporé sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Reportez les piles ou accumulateurs usagés à un point de collecte approprié pour le recyclage.

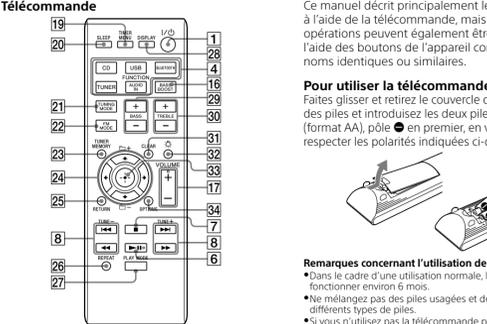
Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

## Emplacement des commandes

Appareil (vue avant)



Consell Lorsque vous utilisez un casque, branchez-le sur la prise U (casque) [11].



Le manuel décrit principalement les opérations à l'aide de la télécommande, mais les mêmes opérations peuvent également être effectuées à l'aide des boutons de l'appareil comportant des noms identiques ou similaires.

**Pour utiliser la télécommande**  
Faites glisser et retirez le couvercle du compartiment des piles et introduisez les deux piles LR6 fournies (format AA), pôle **+** en premier, en veillant à respecter les polarités indiquées ci-dessous.

Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Réception d'une station de radio DAB/DAB+ (CMT-SBT100B uniquement)**

Lorsque vous mettez sous tension le système pour la première fois après l'avoir acheté, le balayage automatique DAB démarre automatiquement et crée une liste des services disponibles. Pendant le balayage automatique DAB, «\*\*\*\*\*» s'affiche. N'appuyez sur aucun bouton de l'appareil ou de la télécommande pendant le balayage automatique DAB. Le balayage est interrompu et la liste des services pourra ne pas être créée correctement. Pour exécuter manuellement le balayage automatique DAB, suivez la procédure de « Exécution manuelle du balayage automatique DAB (CMT-SBT100B uniquement) ». Si vous démonté, procédez manuellement au balayage automatique DAB et enregistrez à nouveau les contenus de diffusion.

**Fixation des supports de haut-parleur**  
Fixez les tampons d'enceinte fournis à la base des enceintes pour leur éviter de glisser.

**Remarques concernant la lecture de disques MP3**  
• Vous n'enregistrez pas de dossiers ou de fichiers multiples sur un disque comportant des fichiers MP3.  
• Les dossiers ne contenant pas de fichiers MP3 ne sont pas reconnus sur le système.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant l'utilisation de la télécommande**  
• Dans le cadre d'une utilisation normale, les piles doivent fonctionner environ 6 mois.  
• Le système peut uniquement lire les fichiers MP3 disposant de l'extension « .mp3 ».  
• Même si le nom possède l'extension de fichier « .mp3 », s'il ne s'agit pas d'un fichier audio MP3, la lecture de ce fichier peut générer un bruit fort, ce qui peut endommager le système.  
• Le nom maximal de dossiers et de fichiers MP3 compatibles avec ce système est de :  
-999 dossiers (y compris le dossier racine)  
-999 fichiers  
-25 fichiers dans un dossier unique  
-8 niveaux de dossiers (dans la structure hiérarchique des fichiers)

La compatibilité avec tous les logiciels de codage de groove MP3, les lecteurs CD-R/RW, les périphériques d'enregistrement et les supports d'enregistrement ne peut être garantie. Les disques MP3 incompatibles peuvent produire des parasites ou du son discontinu ou être totalement inutilisables.

Cela comprend des dossiers n'ayant pas de fichiers MP3 ou autres. Le nombre de dossiers que le système est en mesure de reconnaître peut être inférieur au nombre réel de dossiers, en fonction de la hiérarchie des dossiers.

**Remarques concernant la lecture répétée**  
• «**↺**» signifie que tous les fichiers seront répétés jusqu'à ce que vous arrêtez la lecture.  
• «**↻**» signifie qu'un fichier unique sera répété jusqu'à ce que vous arrêtez la lecture.  
• Si le cordon d'alimentation est débranché lorsque le système est sous tension, la lecture répétée est annulée.

**Remarques concernant le mode de lecture aléatoire**  
Lorsque le mode de lecture aléatoire est configuré sur « SHUF », le système joue aléatoirement toutes les plages ou tous les fichiers du disque. Lorsque le mode de lecture aléatoire est configuré sur « FLDR SHUF », le système joue aléatoirement toutes les plages ou les fichiers du dossier sélectionné.  
Lorsque vous mettez le système hors tension, le mode de lecture aléatoire sélectionné (« SHUF » ou « FLDR SHUF ») est effacé et le mode de lecture normale ou FLDR est rétabli.

**Remarques concernant la lecture répétée**  
• «**↺**» signifie que toutes les plages ou tous les fichiers seront répétés jusqu'à ce que vous arrêtez la lecture.  
• «**↻**» signifie qu'un fichier unique sera répété jusqu'à ce que vous arrêtez la lecture.  
• Si le cordon d'alimentation est débranché lorsque le système est sous tension, la lecture répétée est annulée.

**Remarques concernant le mode de lecture aléatoire**  
Lorsque le mode de lecture aléatoire est configuré sur « SHUF », le système joue aléatoirement toutes les plages ou tous

Pour **vérifier l'adresse d'un périphérique Bluetooth intelligent par une action une touche**

Mettez simplement votre téléphone intelligent en contact avec le système. Le système s'allume automatiquement et le pairing ainsi que la connexion Bluetooth sont établis.

1 **Démarez l'application « NFC Easy Connect » sur votre téléphone intelligent.**

Vérifiez que l'écran de l'application s'affiche.

2 **Mettez le téléphone intelligent en contact avec l'appareil.**

Mettez le téléphone intelligent sur le repère N-Mark 9 de l'appareil et maintenez-le en contact jusqu'à ce qu'il vibre.



Terminez la connexion avec votre téléphone intelligent en suivant les instructions affichées à l'écran.

Reportez-vous au guide de l'utilisateur de votre téléphone pour la partie du téléphone intelligent utilisée pour le contact par touche.

• Pour annuler la connexion établie, mettez en contact votre téléphone intelligent sur le repère N-Mark 9 de l'appareil.

• Si vous mettez en contact un téléphone intelligent compatible NFC avec l'appareil, alors qu'un autre périphérique Bluetooth est connecté à ce système, le périphérique Bluetooth est déconnecté et le système est connecté au téléphone intelligent.

• Si vous mettez le téléphone intelligent connecté à ce système en contact avec un autre combiné ou haut-parleur Bluetooth compatible NFC, le téléphone intelligent est déconnecté du système et connecté au périphérique Bluetooth touché.

### Écoute de musique via une connexion Bluetooth

Vous pouvez utiliser un périphérique Bluetooth en connectant le système et un périphérique à l'aide d'AVRCP.

Vérifiez les points suivants avant de lire de la musique :

• La fonction Bluetooth du périphérique Bluetooth est activée.

• Le pairing est terminé.

1 Appuyez sur **Bluetooth FUNCTION** 4 sur la télécommande ou appuyez à plusieurs reprises sur **FUNCTION** 4 sur l'appareil jusqu'à ce que « BT AUDIO » s'affiche à l'écran 10.

2 Établissez la connexion Bluetooth avec le périphérique Bluetooth.

Une fois la connexion établie, « CONNECT » s'affiche sur l'écran 10 puis le nom du périphérique Bluetooth configuré sur le périphérique Bluetooth s'affiche.

Si le périphérique Bluetooth a déjà été connecté à ce système dans le passé, il est possible qu'il soit automatiquement connecté sans qu'une opération de l'utilisateur ne soit nécessaire.

3 Appuyez sur **►||** 6 pour lancer la lecture.

Selon le périphérique Bluetooth, il est possible que vous deviez appuyer sur **►||** 6 à deux reprises.

Selon le périphérique Bluetooth, il est possible que vous deviez démarrer préalablement le logiciel AV sur le périphérique Bluetooth.

4 Appuyez sur **VOLUME +/-** 17 sur la télécommande ou tournez la molette **VOLUME** 17 sur l'appareil vers la gauche ou vers la droite pour régler le volume.

**Autres opérations**

Pour	Procédez de la façon suivante <span> </span> :
Effectuer une pause de lecture	Appuyez sur <b>►  </b> <span><span>6</span></span> *
Arrêter la lecture	Appuyez sur <b>■</b> <span><span>7</span></span> .
Sélectionner un dossier	Appuyez sur <b>◀/▶</b> <span><span>24</span></span> .
Sélectionner un fichier	Appuyez sur <b>◀◀/▶▶</b> <span><span>8</span></span> .
Trouver un point d'un fichier	Maintenez enfoncé <b>◀◀▶▶</b> <span><span>8</span></span> (ou <b>◀◀▶▶</b> <span><span>8</span></span> sur l'appareil) pendant la lecture, et relâchez le bouton à l'endroit de votre choix.

\* Selon le périphérique Bluetooth, il est possible que vous deviez appuyer sur **►||** 6 à deux reprises.

**Remarque**
Il est possible que ces opérations ne soient pas disponibles pour certains périphériques Bluetooth. En outre, les opérations actuelles peuvent différer en fonction des périphériques Bluetooth.

Pour **vérifier l'adresse d'un périphérique Bluetooth connecté**

Appuyez sur **DISPLAY** 28 lorsque le nom du périphérique Bluetooth configuré du périphérique Bluetooth connecté est affiché sur l'écran 10. L'adresse du périphérique Bluetooth s'affiche sous deux instances sur l'écran du système pendant 8 secondes.

**Pour annuler la connexion à un périphérique Bluetooth**
Appuyez sur Bluetooth 5 sur l'appareil. « DISCONNECT » s'affiche sur l'écran 10.
Selon le périphérique Bluetooth, il est possible que la connexion soit automatiquement annulée lorsque vous arrêtez la lecture.

### Utilisation de composants audio optionnels

1 Appuyez sur **VOLUME +/-** 17 sur la télécommande ou tournez la molette **VOLUME** 17 sur l'appareil vers la gauche pour baisser le volume.

2 Connectez le composant audio supplémentaire sur la prise **AUDIO IN** 9 à l'aide d'un câble de connexion audio (non fourni).

3 Appuyez sur **AUDIO IN FUNCTION** 4 sur la télécommande ou appuyez à plusieurs reprises sur **FUNCTION** 4 sur l'appareil jusqu'à ce que « AUDIO IN » s'affiche à l'écran 10.

4 **Démarez la lecture du composant connecté.** Réglez le volume du composant connecté pendant la lecture.

5 Appuyez sur **VOLUME +/-** 17 sur la télécommande ou tournez la molette **VOLUME** 17 sur l'appareil vers la gauche ou vers la droite pour régler le volume.

**Remarque**
Le mode de veille du système peut être activé automatiquement si le niveau de volume du périphérique connecté est trop faible. Réglez le volume du périphérique en conséquence.

### Configuration de la fonction de veille automatique

Grâce à la fonction de veille automatique, le mode de veille du système est automatiquement activé au bout de 15 minutes environ, en l'absence d'opérations ou d'émission de signal audio.
« AUTO STBY » s'affiche à l'écran 10 pendant 2 minutes avant que le mode de veille du système ne soit activé. La fonction de veille automatique est activée par défaut. Vous pouvez activer la fonction à l'aide du menu d'options.

1 Appuyez sur **OPTIONS** 24 pour afficher le menu de réglage.

2 Appuyez à plusieurs reprises sur **◀/▶** 24 pour sélectionner « AUTO STBY », puis appuyez sur 28.

3 Appuyez à plusieurs reprises sur **◀/▶** 24 pour sélectionner « ON » ou « OFF », puis appuyez sur 28.

**Remarques**
• La fonction de veille automatique ne s'applique pas à la fonction tuner (FM/AM/DAB), même si vous l'avez activée.
• Il est possible que le mode de veille du système ne soit pas automatiquement activé dans les cas suivants :
—lorsque un signal audio est détecté
—pendant la lecture de plages ou de fichiers audio
—lorsque la minuterie de sommeil ou la minuterie de lecture est en cours d'utilisation

• Le système décrompt à nouveau le temps (15 minutes) jusqu'à ce qu'il entre en mode de veille, même si la fonction de veille automatique est désactivée lorsqu'un périphérique USB est connecté ou lorsque vous appuyez sur un bouton de la télécommande ou de l'appareil.

• AM est disponible uniquement pour le modèle CMT-SBT100, ou DAB est destiné au modèle CMT-SBT100B uniquement.

### Réglage du mode de veille Bluetooth

Vous pouvez activer/désactiver le mode de veille Bluetooth.

Si le mode de veille Bluetooth est activé, le système entre en mode d'attente pour la connexion Bluetooth, même si le système est éteint. Si le système reçoit une commande de lecture du périphérique Bluetooth connecté, il s'allume et la musique est lue. Le mode de veille Bluetooth est désactivé par défaut.

1 Appuyez sur **OPTIONS** 24 pour afficher le menu de réglage.

2 Appuyez à plusieurs reprises sur **◀/▶** 24 pour sélectionner « BT STBY », puis sur 28.

3 Appuyez à plusieurs reprises sur **◀/▶** 24 pour sélectionner « ON » ou « OFF », puis appuyez sur 28.

4 Appuyez sur **I/O** (alimentation) 1 pour éteindre le système.
Lorsque « BT STBY » est réglé sur « ON », le système s'allume et vous pouvez écouter de la musique en activant une connexion Bluetooth sur le composant connecté.

**Remarque**
« BT STBY » ne s'affiche pas dans le menu de configuration si le périphérique Bluetooth n'est pas enregistré sur le système.

### Réglage du son

**Réglage de l'amplification des graves**
Appuyez à plusieurs reprises sur **BASS BOOST** 16 pour sélectionner « ON » ou « OFF ».

**Réglage des basses et des aigus**

Appuyez sur **BASS +/-** 29 pour régler les graves ou sur **TREBLE +/-** 30 pour régler les aigus. Vous pouvez aussi appuyer à plusieurs reprises sur **EQ** 14 l'appareil pour sélectionner « BASS » ou « TREBLE » et ajuster l'élément sélectionné à l'aide de **TUNE +/-** 8.

**Conseil**
Ce système est équipé de la fonction DSEE permettant de reproduire des aigus nets malgré la dégradation provoquée par la compression. La fonction DSEE est généralement activée automatiquement par la reconnaissance de la source sonore, mais il est possible qu'elle ne soit pas activée selon la fonction en cours d'utilisation.

### Changement de l'affichage

Pour	Procédez de la façon suivante <span> </span> :
Afficher les informations sur l'écran <span><span>10</span></span>	Appuyez à plusieurs reprises sur <b>DISPLAY</b> <span><span>28</span></span> lorsque le système est allumé.
Afficher l'horloge	Appuyez à plusieurs reprises sur <b>DISPLAY</b> <span><span>28</span></span> lorsque le système est éteint. L'horloge s'affiche pendant environ 8 secondes.

\* Vous pouvez voir les informations décrites ci-dessous pendant la lecture d'un disque CD-DA/MP3.

\* Les informations ne s'affichent pas en mode Bluetooth.

**Disque CD-DA**

— durée de lecture restante d'une plage pendant la lecture
— durée totale de lecture restante

**Disque MP3**

— plage ou nom de fichier
— nom de l'artiste
— nom de l'album

**Remarques concernant les informations d'affichage**

• Les caractères qui ne peuvent être affichés sont représentés par « ».
• Les éléments suivants ne sont pas affichés :
—durée de lecture restante ou durée de lecture totale pour un disque MP3
—durée de lecture restante pour un fichier MP3
• Les éléments suivants ne sont pas affichés correctement :
—durée de lecture écoulée d'un fichier MP3 codé en VBR (débit binaire variable).
— les noms des dossiers et de fichiers dont le format d'extension ne respecte pas la norme ISO9660 niveau 1/ niveau 2 ou Joliet.

• Les éléments suivants sont affichés :
—durée de lecture totale pour un disque CD-DA (sauf lorsque le mode PGM est sélectionné et que le lecteur est arrêté)

—durée de lecture restante pour une plage d'un disque CD-DA

—durée de lecture restante pour un disque CD-DA (uniquement lorsque le mode de lecture normale est sélectionné pendant la lecture.

—informations des balises ID3 pour les fichiers. L'affichage des informations des balises ID3 version 2 est prioritaire si des balises ID3 version 1 et version 2 sont utilisées pour un fichier MP3.
—jusqu'à 64 caractères pour une balise ID3, ou les caractères autorisés sont des majuscules (A à Z), les chiffres (0 à 9) et les symboles « ! , \* , - , / , < , > , @ , \ , | , \_ , ( ) , [ ] , ^ , ~ »

**Remarques concernant les informations d'affichage DAB/DAB+ (CMT-SBT100B uniquement)**

Les éléments suivants sont également affichés :
— jusqu'à 8 caractères de nom de service, jusqu'à 128 caractères de DLS (Dynamic Label Segment) et jusqu'à 16 caractères d'étiquette d'ensemble
— une valeur comprise entre 0 et 100 indiquant la qualité du signal s'affiche.

### Le réglage de l'horloge ou de la minuterie de lecture a été annulé de manière imprévue.

• Si une minute s'écoule sans qu'aucune opération ne soit effectuée, le réglage de l'horloge ou de la minuterie de lecture est annulé automatiquement. Effectuez de nouveau l'opération depuis le début.

**Il n'y a aucun son.**

• Assurez-vous que les cordons d'enceinte sont correctement branchés.

• Vérifiez que les enceintes fournies sont utilisées.

• Tournez la molette **VOLUME** 17 sur l'appareil dans le sens des aiguilles d'une montre ou appuyez sur **VOLUME +/-** 17 sur la télécommande pour augmenter le volume.

• Assurez-vous que le casque est débranché de la prise casque.

• Assurez-vous qu'un composant externe est connecté correctement sur la prise **AUDIO IN** 9 et configurez la fonction sur **AUDIO IN**.

• La station spécifiée peut avoir momentanément interrompu toute diffusion.

• La balance du son à gauche et à droit est incorrecte. Vérifiez que les enceintes gauche et droite sont correctement branchées.

• Disposez les enceintes symétriquement.

• Branchez les enceintes fournies.

Pour les sources sonores disponibles, reportez-vous à l'étape 1.

Une fois la sélection de la source sonore terminée, l'écran de confirmation pour la minuterie de lecture s'affiche.

7 Appuyez sur **I/O** (alimentation) 1 pour éteindre le système.

• Lorsque la minuterie de lecture est configurée, le système s'allume automatiquement environ 15 secondes (pour FM, AM ou DAB\*) ou environ 90 secondes (pour un disque CD-DA ou un périphérique USB) avant l'heure prééglée.

• La minuterie de lecture ne fonctionne pas si le système est allumé au moment de l'heure prééglée. Veillez à ne pas utiliser le système jusqu'à ce qu'il s'allume et qu'il démarre la lecture à l'aide de la minuterie.

• AM est disponible pour le modèle CMT-SBT100 uniquement, ou DAB est destiné uniquement au modèle CMT-SBT100B.

**Disque CD-DA/MP3**

« **LOCKED** » s'affiche à l'écran 10 et vous ne pouvez pas sortir le disque du plateau à disque.

• Consultez votre distributeur Sony ou une installation de service agréée Sony la plus proche.

**Le disque ou le fichier n'est pas lu.**

• Le disque n'a pas été finalisé (disque CD-R ou CD-RW auquel des données peuvent être ajoutées).

**Le son saute ou le disque n'est pas lu.**

• Essayez le disque et remettez-le en place.

• Éloignez le système des vibrations (sur un support stable, par exemple).

• Une oscillation des haut-parleurs peut provoquer des sautes de son, selon le niveau de volume. Éloignez les haut-parleurs de l'appareil ou changez l'emplacement des haut-parleurs.

**La lecture ne commence pas par la première plage ou le premier fichier.**

• Retournez à la lecture normale en appuyant sur plusieurs fois sur **PLAY MODE** 27 en mode d'arrêt jusqu'à ce que « PGM » et « SHUF » disparaissent de l'écran 10.

**Le démarrage de la lecture nécessite plus de temps que d'habitude.**

• Le démarrage de la lecture peut être plus lent lors de la lecture des disques suivants :
—un disque enregistré avec une aorbescence complexe.

—un disque enregistré en format multisseccion.

—un disque comportant de nombreux dossiers.

### Périphérique USB

**Un périphérique USB non pris en charge est connecté.**

• Les problèmes suivants peuvent survenir si vous raccordez un périphérique USB non pris en charge. Vérifiez les informations fournies sur les sites Web au sujet des périphériques USB compatibles en utilisant les adresses URL répertoriées sous « Lecture d'un fichier sur un périphérique USB ».
—Le périphérique USB n'est pas reconnu.
—Le nom des fichiers ou des dossiers n'est pas affiché sur ce système.
—La lecture n'est pas possible.
—Il y a des parasites.
—Le son est déformé.

**Si le témoin STANDBY 2 clignote**
Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation, puis vérifiez le point suivant :

• Le câble du haut-parleur est-il en court-circuit ? Une fois que le témoin **STANDBY** 2 arrête de clignoter, branchez de nouveau le cordon d'alimentation, puis mettez le système sous tension. Si le problème persiste, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

1 Appuyez à plusieurs reprises sur **SLEEP** 20 pour spécifier l'heure.

• Sélectionnez « 30MIN » pour désactiver le système après 30 minutes.

• Pour annuler la minuterie de sommeil, sélectionnez « OFF ».

**Réglage de la minuterie de lecture**

Vous pouvez écouter un CD-DA, un disque MP3 ou une radio tous les jours, à une heure prééglée. Assurez-vous que l'horloge soit réglée avant de configurer la minuterie.

1 **Préparez la source sonore et tournez a molette **VOLUME** 17 de l'appareil vers la gauche ou la droite ou appuyez sur **VOLUME +/-** 17 sur la télécommande pour régler le volume.**

Les sources sonores disponibles sont : CD, USB et **TUNER** (FM, AM ou DAB)\* **FUNCTION**.

Pour démarrer à partir d'une plage spécifique d'un CD, d'un fichier audio ou d'une station de radio, créez votre propre programmation.

• Un faible débit binaire a été utilisé pour le codage des fichiers. Envoyez des fichiers codés avec un débit binaire plus élevé au périphérique USB.

**Le message « READING » s'affiche pendant longtemps ou le démarrage de la lecture demande du temps.**

• Le processus de lecture peut prendre du temps dans les cas suivants.
—Le périphérique USB comporte de nombreux dossiers ou fichiers.

• L'absence de fichiers est extrêmement complexe.

—L'espace disponible de la mémoire n'est pas suffisant.

—La mémoire interne est fragmentée.

**Le nom du fichier ou du dossier (nom de l'album) ne s'affiche pas correctement.**

• Envoyez de nouveaux les données audio au périphérique USB, il est possible que les données stockées au niveau du périphérique USB soient corrompues.

• Les codes de caractères qui peuvent être affichés par ce système sont les suivants :
—Majuscules (A à Z).
—Chiffres (0 à 9).
—Symboles (« » , « » , [ ] @ \ , \_ ).
Les autres caractères s'affichent sous la forme « ».

**Le périphérique USB n'est pas reconnu.**

• Mettez le système hors tension, reconnectez le périphérique USB, puis mettez le système sous tension.

• Vérifiez les informations fournies sur les sites Web au sujet des périphériques USB compatibles en utilisant les adresses URL répertoriées sous « Lecture d'un fichier sur un périphérique USB ».

• Retirez les obstacles entre la télécommande et le capteur de télécommande 3 de l'appareil et éloignez l'appareil des lumières fluorescentes.

• Pointez la télécommande vers le capteur de télécommande de l'appareil.

• Rapprochez la télécommande du système.

**La télécommande ne fonctionne pas.**

• Retirez les obstacles entre la télécommande et le capteur de télécommande 3 de l'appareil et éloignez l'appareil des lumières fluorescentes.

• Pointez la télécommande vers le capteur de télécommande de l'appareil.

• Rapprochez la télécommande du système.

### Disque CD-DA/MP3

« **LOCKED** » s'affiche à l'écran 10 et vous ne pouvez pas sortir le disque du plateau à disque.

• Consultez votre distributeur Sony ou une installation de service agréée Sony la plus proche.

**Le disque ou le fichier n'est pas lu.**

• Le disque n'a pas été finalisé (disque CD-R ou CD-RW auquel des données peuvent être ajoutées).

**Le son saute ou le disque n'est pas lu.**

• Essayez le disque et remettez-le en place.

• Éloignez le système des vibrations (sur un support stable, par exemple).

• Une oscillation des haut-parleurs peut provoquer des sautes de son, selon le niveau de volume. Éloignez les haut-parleurs de l'appareil ou changez l'emplacement des haut-parleurs.

**La lecture ne commence pas par la première plage ou le premier fichier.**

• Retournez à la lecture normale en appuyant sur plusieurs fois sur **PLAY MODE** 27 en mode d'arrêt jusqu'à ce que « PGM » et « SHUF » disparaissent de l'écran 10.

**Le démarrage de la lecture nécessite plus de temps que d'habitude.**

• Le démarrage de la lecture peut être plus lent lors de la lecture des disques suivants :
—un disque enregistré avec une aorbescence complexe.

—un disque enregistré en format multisseccion.

—un disque comportant de nombreux dossiers.

### Périphérique USB

**Un périphérique USB non pris en charge est connecté.**

• Les problèmes suivants peuvent survenir si vous raccordez un périphérique USB non pris en charge. Vérifiez les informations fournies sur les sites Web au sujet des périphériques USB compatibles en utilisant les adresses URL répertoriées sous « Lecture d'un fichier sur un périphérique USB ».
—Le périphérique USB n'est pas reconnu.
—Le nom des fichiers ou des dossiers n'est pas affiché sur ce système.
—La lecture n'est pas possible.
—Il y a des parasites.
—Le son est déformé.

**Si le témoin STANDBY 2 clignote**
Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation, puis vérifiez le point suivant :

• Le câble du haut-parleur est-il en court-circuit ? Une fois que le témoin **STANDBY** 2 arrête de clignoter, branchez de nouveau le cordon d'alimentation, puis mettez le système sous tension. Si le problème persiste, contactez votre revendeur Sony le plus proche.

1 Appuyez à plusieurs reprises sur **SLEEP** 20 pour spécifier l'heure.

• Sélectionnez « 30MIN » pour désactiver le système après 30 minutes.

• Pour annuler la minuterie de sommeil, sélectionnez « OFF ».

**Réglage de la minuterie de lecture**